



ČESKOVELENICKÝ ZPRAVODAJ

XL. ročník - srpen 2016

www.velenice.cz

cena 6 Kč

Vítání občánků 7. 6. 2016 v Českých Velenicích

Starosta Ing. Jaromír Slíva dne 7. června 2016 v Českých Velenicích přivítal tyto občánky:



Zleva: Zoe Motlová, Adéla Novotná, Dora Beníšková, Anežka Lužická a Patricie Köllnerová



Zleva: Adéla Podhorská, Božena Karolína Eisenhammerová, Tereza Monika Šreinová a Martin Karala

Návrat trolejbusu po 100 letech



Replika historického vozu trolejbusu TMG 1907

Ve čtvrtek 21. 7. 2016 v podvečer proběhlo na sídlišti Na Sadech slavnostní odhalení a křest repliky trolejbusu TMG 1907. Před samotným křtem proběhl koncert skupiny Euro Jazz Band, který nás vrátil do zlatých časů swingu a jazzu a vystoupení pouličního divadla Theater Kvelb z Českých Budějovic, jehož herci, hudebníci a artisté se vmísili do publika jako „bláznivá rodinka“ s kuriózním dědečkem a dvoumet-

rovým kočárkem, aby pobavili přítomné diváky. Slavnostní akt představení trolejbusu byl zahájen projevem starosty města České Velenice panem Jaromírem Slívou, následován projevem starostky města Gmünd

Dokončení na str. 2



Předměty s motivem trolejbusu, více na str. 3

Pokračování ze str. 1

paní Helgou Rosenmayer a projevem pana Jiřího Kováře – strážce celého projektu vytvoření historické repliky trolejbusu Mercédés - Électrique - Stoll 1907. Poté proběhlo již samotné odhalení a křest trolejbusu. Všichni, kdo měli zájem, si následně mohli repliku zblízka prohlédnout, osahat, vyfotografovat a posadit se jak do prostoru pro cestující, tak si i vyzkoušet, jak se sedí za volantem. Město České Velenice vydalo k této příležitosti několik předmětů s motivem trolejbusu, které jste měli možnost zakoupit přímo na místě po celou dobu vystavení repliky. Nyní jsou předměty v prodeji v infocentru. A co vedlo k tomu, že byla tato replika zhotovena? Musíme se vrátit zpátky do historie. Na území dnešních Českých Velenic to byla vůbec první trolejbusová linka tehdejšího Rakouska – Uherska. V polovině července r. 1907 začala vozit jak zaměstnance železnice, tak i cestující a poštu z Gmündu k vlakovému nádraží. Z Gmündu vyjíždělo denně 16 spojů mezi poštou na rakouské straně u domu čp. 4 a hlavním vlakovým nádražím. První spoj vyrážel po půl šesté ráno a poslední končil před devátou večer. Dopravu zajišťovaly dva trolejbusy, které jezdily původně na trase dlouhé 2,5 kilometru, a to v letech 1907 až 1916 a v prvním roce své existence měly podle historických záznamů přepravit 90 000 lidí. Současná historická replika je více než pět metrů dlouhá a bezmála dva metry široká. Maximální rychlost je 10 km/h. Do vozu se vejde osm cestujících a řidič a jeho součástí je také poštovní oddíl. Dřevěná karoserie trolejbusu vznikla v kolářské dílně pana Augustina Krystyníka v Novém Hrozenkově. Při výrobě vycházel pouze z několika dobových fotografií a náčrtů. Karoserie je vyrobena ze světlého jasanového a tmavšího jilmového dřeva a je z části oplechovaná. Vozidlo je na kovovém podvozku. Oproti originálu však bylo nutné udělat celou řadu změn. Jako je například zvýšení vozu, protože lidé za poslední století narostli v průměru o 12 centimetrů. Nechybí ani světla, či blinkry, které na původním trolejbusu rovněž nebyly. Dnes je to však nutné, jinak by trolejbus neprošel přes státní zkušebnu a nedostal by registrační značku, kterou musí mít, aby mohl jezdit po veřejné komunikaci. Původní pohon byl napájen trolejí, současný vůz je poháněn bateriemi, což umožní měnit trasu a vozidlo zároveň nemusí splňovat požadavky drážního úřadu jako běžné trolejbusy. Se stavbou se započalo v roce 2015 a pořízení trolejbusu



Zleva Mgr. Jiří Kovář, poslankyně do Národní rady Martina Diesner-Wais, hejtmán Mag. Johann Böhm, starostka Helga Rosenmayer, poslankyně do Zemského sněmu Margit Göll, která přijela v zastoupení zemského hejtmána Dr. Erwina Prölla, místostarosta Pavel Chabiniok a starosta Ing. Jaromír Sláva, MBA

vyšlo město přibližně na 1,3 milionu korun. Na jeho výrobě se podílelo mnoho lidí jak z řad odborníků, tak i nadšenců. A všem patří náš velký dík. Slavnostní křest trolejbusu byl předskokanem již sedmého ročníku čtyřdenního kulturního festivalu Übergänge - Přechody.

Pavel Chabiniok, místostarosta, foto Jaroslav Šollar, ml.



Zleva starosta Č. Velenic Jaromír Sláva, předseda GaMu, o. s. Jiří Kovář a starostka Gmündu Helga Rosenmayer

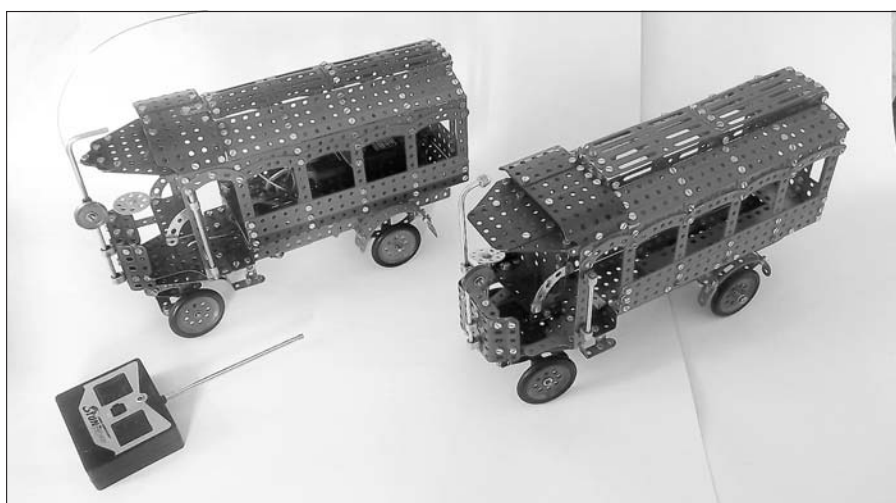


Ivo Šmoldas spolu s manželi Kovářovými



Slavnostní příchůtek





Výlet za historií

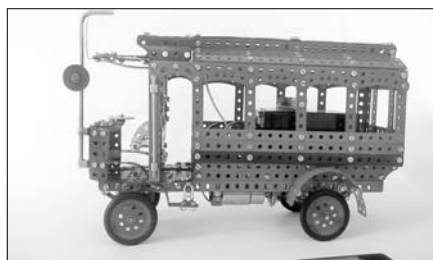
22. 7. 2016 si někteří naši uživatelé, z nichž čtyři byli českoveleničtí rodáci, za doprovodu sociální pracovnice paní Kovářové, aktivizační pracovnice paní Vrátné a vedoucí domova Mgr. Večeřové prohlédli repliku čerstvě pokřtěného trolejbusu TMG 1907. Díky pomoci „duchovního otce projektu“ Mgr. Kováře jsme měli možnost si prohlédnout i interiér trolejbusu. Vedoucí domova si dokonce vyzkoušela, jak se takový trolejbus řídil. Pan Šollar nám udělal moc pěkné fotografie. Výlet se všem opravdu líbil. Děkuje.

Mgr. Kamila Večeřová

Hezký den, vážený pane starosto, vážení zastupitelé města České Velenice, účastníci projektu TMG 1907

S úžasem jsem od první chvíle sledoval Vaši cestu od první myšlenky k realizaci stavby repliky trolejbusu Mercedes Elektrik Stoll 1907. Blahopřeji k úspěšnému dokončení stavby. Replika je nádherná a určitě se do Vašeho města příležitostně vypravím, abych mohl tu nádhru vidět na vlastní oči. Při vyhledávání informací o historii trolejbusu ME Stoll a sledování výroby repliky jsem několikrát navštívil Vaše www stránky města a jejich struktura mě donutila k jejich celkové prohlídce. Máte nádherně vytvořené stránky, ostatní města by si od Vás mohla vzít příklad, úžasné jsou aplikace pro seniory (čtené informace, velikost písma,...)

Vrátím se ale k projektu TMG 1907. Model trolejbusu TMG 1907 jsem postavil z geniální české stavebnice MERKUR nejdříve jako „vitrínový“ model (v současné době je tento model TMG 1907 včetně popisu a odkazu na stavbu repliky v Českých Velenicích vystaven v muzeu v Sokolově v rámci výstavy „Fenomén Merkur“ sběratele a vizionáře stavebnice MERKUR váženého pana Jiřího Mládky). Druhý model trolejbusu Mercedes Elektrik Stoll TMG 1907 postavený taktéž ze



stavebnice MERKUR je vybaven elektronikou, mechanickými převody a akumulátorem a řízen dálkovým ovládáním může mikro konkurovat Vaší nádherné replice.

V příloze zasílám několik fotografií obou modelů trolejbusu Mercedes Elektrik Stoll postavených ze stavebnice MERKUR, které se „narodily“ na základě Vaší nádherné iniciativy.

Přeji Vám, aby replika trolejbusu přinesla Vašemu městu očekávanou návštěvnost i nějaké ty penízky, a to v dlouhém časovém horizontu...

Sběratel stavebnice MERKUR

Miroslav Černý, Ústí nad Labem

Předměty s motivem trolejbusu

U příležitosti slavnostního křtu repliky historického vozu trolejbusu TMG 1907 bylo vydáno několik předmětů s motivem trolejbusu, které jsou v prodeji v Informačním centru České Velenice. Poprvé jste je měli možnost zakoupit bezprostředně po křtu na sídlišti Na Sadech.

Pokud jste to však nestihli a máte o ně zájem, zde je jejich přehled vč. prodejních cen:

- pohled s dobovou jízdenkou . 7,- Kč,
- pohled bez jízdenky 5,- Kč,
- magnetka 25,- Kč,
- červená nebo modrá pištalka 25,- Kč,
- hra – skládáčka 40,- Kč,
- pamětník č. 377 – mince . . . 50,- Kč.

Dále bylo vydáno také razítko s motivem trolejbusu, které jste si mohli nechat otisknout na pohledy.

Jana Šubrtová, infocentrum

INFORMACE Z RADNICE

MěÚ České Velenice, ul. Revoluční 228
tel. sekretářka sl. Sazmová 384 758 011
e-mail: asazmova@meu.venice.cz

Rada města dne 11. 5. 2016

- souhlasila s uzavřením smlouvy o dílo mezi Městem České Velenice a společností Čevak a.s. na havarijní opravu vystrojení dosazovací kruhové nádrže DNK v areálu ČOV České Velenice za celkovou cenu 150 000 Kč bez DPH
- souhlasila s pronájmem části pozemku p.č. dle KN 1266/1 o výměře 50 m² a uzavřením nájemní smlouvy mezi Městem České Velenice a Václavem Boháčem na předzahrádku před restaurací
- souhlasila s pronájmem části pozemku p.č. 1799 o výměře 8 m² a uzavřením nájemní smlouvy mezi Městem České Velenice jako pronajímatelem a panem Vu Duc Hinh na předzahrádku před restaurací
- souhlasila s příjmem investiční účelové dotace ve výši 1 500 000,- Kč na realizaci projektu Pořízení nové CAS 20 (zásahové požární vozidlo) pro jednotku SDH České Velenice
- souhlasila s poskytnutím dotace Dračím jezdci České Velenice na účast v soutěžích na rok 2016 ve výši 30 000,- Kč
- schválila předložené zadávací a obchodní podmínky k veřejné zakázce s označením „Dodávka hasičského auta“
- souhlasila s příjmem neinvestiční účelové dotace v celkové výši 30 000,- Kč za účelem zajištění projektu Hudební víkend 2016 od Jihočeského kraje
- souhlasila s příjmem neinvestiční účelové dotace v celkové výši 35 000,- Kč za účelem zajištění projektu Přechody – multižánrový přeshraniční kulturní festival od Jihočeského kraje
- souhlasila s vyhlášením výběrového řízení na předsedu komise k projednávání přestupků dle návrhu na plný úvazek s příjmem žádostí do 10. 6. 2016

Rada města dne 25. 5. 2016

- souhlasila s uzavřením dodatku č. 3 ke smlouvě o dílo vedené u objednatele pod č. 57/15/SOD na akci „Silnice III/15618 České Velenice, Žižkovo předměstí“, kterým dojde k navýšení celkové ceny díla na 2.200.863,- Kč bez DPH (podíl města na akci)
- souhlasila s uzavřením smlouvy o zavedení a provádění systému řízení bezpečnosti dětského hřiště
- schválila zahájení zadávacího řízení k veřejné zakázce malého rozsahu na stavební práce s označením akce “Rekonstrukce vodovodu, kanalizace, místní komunikace – Žižkovo předměstí”. Výzva k podání nabídky bude zaslána firmám: Skanska a.s., EUROVIA CS a.s., SWIETELSKY stavební s.r.o., STRABAG a.s. a COLAS CZ a.s.

- zadala akci “Výměna oken v domě čp. 258” firmě Jaroslav Jabůrek, České Velenice za nabídkovou cenu 628 933 Kč bez DPH
- zadala akci “č.p. 45 a 262 – výměna oken a oprava fasády” firmě DUDYSTAV s.r.o., Dobrá Voda u Č. Budějovic za nabídkovou cenu 1 375 735 Kč bez DPH
- udělila souhlas se zapojením Sboru dobrovolných hasičů České Velenice JPO II do projektu First Responder
- souhlasila s uzavřením Smlouvy o reklamě mezi Čevakem a.s. jako objednavatelem a Městem České Velenice jako obstaravatelem. Objednavatel uhradí obstaravateli odměnu za reklamu jednorázovou částku 10.000,- Kč + DPH. Reklamní plnění zajistí tým Dračí jezdci České Velenice v rámci účasti týmu na závodech v kategorii Dragon Grand Prix České republiky.
- souhlasila s návrhem pana starosty na zakoupení daru prezidentovi republiky panu Miloši Zemanovi u příležitosti jeho návštěvy našeho města dne 3. 6. 2016

Rada města dne 8. 6. 2016

- nesouhlasila s podnájmem části bytu č. 4 v domě čp. 380
- zadala zpracování urbanistické studie na úpravu území podél kaštanové aleje společnosti City Upgrade s.r.o., Brno za nabídkovou cenu 232.000 Kč bez DPH
- souhlasila se zřízením věcného břemene služebnosti inženýrské sítě za účelem zřízení, umístění, provozování a udržování podzemního komunikačního vedení komunikační sítě telekomunikační akce oprávněného „71010-007785 VPI České Velenice (JH), Žižkova, přel. MK“ včetně respektování dalších omezení.

Rada města dne 13. 6. 2016

- rozhodla o výběru nejvhodnější nabídky a uzavření kupní smlouvy na dodávku hasičského auta s uchazečem KOBIT - THZ s.r.o., Tovární 123, 538 21 Slatiňany, IČO 150 53 920, jehož nabídka byla podle hodnotících kritérií vyhodnocena jako nabídka s nejnižší nabídkovou cenou (nabídková cena bez DPH 4 470 000,- Kč).
- Jako druhý v pořadí se umístil uchazeč vedený pod pořadovým číslem (2) WISS CZECH, s.r.o., č.p. 10, 763 63 Halenkovice, IČO 293 05 934, jehož nabídka byla podle hodnotících kritérií vyhodnocena jako nabídka s druhou nejnižší nabídkovou cenou (nabídková cena bez DPH 5 008 600,- Kč).

Zastupitelstvo města dne 20. 6. 2016

- souhlasilo se záměrem prodeje pozemku p.č. 1088/10 v k.ú. České Velenice včetně jeho součástí a příslušenství (u domu čp. 322)

- schválilo prodej pozemku p.č. dle KN 1088/456 v k.ú. České Velenice o celkové výměře 1008 m² včetně příslušenství a součástí tohoto pozemku kupujícími manželům Michalovi a Veronice Jandovým, České Velenice
- schválilo prodej pozemku p.č. 159/41 o celkové výměře 392 m² včetně příslušenství a součástí tohoto pozemku kupujícímu Marku Štochlovi, České Velenice
- schválilo prodej pozemku p.č. 159/22, o celkové výměře 508 m² včetně příslušenství a součástí tohoto pozemku kupujícímu Davidu Beníškov, České Velenice
- schválilo žádost města České Velenice Jihočeskému kraji o koupi nepotřebných nemovitostí z majetku Jihočeského kraje, které jsou svěřeny k hospodaření Střední škole České Velenice
- schválilo Zadáni změny č. 3 územního plánu obce České Velenice
- schválilo Účetní závěrku za účetní období roku 2015 Města České Velenice bez výhrad
- schválilo závěrečný účet Města České Velenice za rok 2015 bez výhrad
- schválilo poskytnutí dotace pro TJ Lokomotivu z.s. v Českých Velenicích ve výši 350.000,- Kč na rekonstrukci dvou tenisových kurtů v areálu stadionu v Českých Velenicích a zároveň schvaluje Smlouvu o poskytnutí dotace
- schválilo přijetí neinvestiční dotace na 3 asistenty prevence kriminality ve výši 642.000,- Kč se spolufinancováním města ve výši min. 107.800,- Kč a investiční dotace na úpravu plácku u KD Beseda ve výši 103.000,- Kč se spolufinancováním města ve výši min. 12.000,- Kč z Programu prevence kriminality na rok 2016 Ministerstva vnitra ČR

Rada města dne 22. 6. 2016

- souhlasila s provedením opěrné zdi na pozemku p.č. 1091/213 v k.ú. České Velenice dle příslušné stavební dokumentace (Pětido-mí)
- souhlasila se zřízením věcného břemene - služebnosti inženýrské sítě - energetického vedení za účelem umístění distribuční soustavy – kabelu NN v rámci stavební akce oprávněného „Č.Velenice, Vitorazská, Pancíř – kabel NN“ včetně respektování dalších omezení
- souhlasila s příjmem neinvestiční účelové dotace v celkové výši 25 000,- Kč za účelem zajištění projektu Rozvoj Mateřského klubu Piškůtek v roce 2016 od Jihočeského kraje
- schválila Dodatek č. 4 Smlouvy o dílo na služby spočívající v dohledu nad dodržováním obecně závazné vyhlášky Města České Velenice č. 1/2011 o zákazu požívání alkoholických nápojů na některých veřejných pros-

Dokončení na str. 5

Pokračování ze str. 4

transtvích a č. 2/2012 k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku při nabízení, poskytnutí a využití sexuálních služeb na veřejných prostranstvích uzavřené mezi Městem České Velenice a HG security s.r.o., Praha – Hostivař, pobočka České Budějovice

- vyhlásila výběrové řízení na pozici Asistent prevence kriminality s organizačním zařazením pod městskou policii, pracovní poměr na dobu určitou do 31. 12. 2016

- postoupila žádost o dotaci p. Petra Jandy na zakoupení 10 ks dresů s logem Č. Velenice pro českovelenické děti v celkové hodnotě do 5 000,- Kč k projednání sportovní komisí

- souhlasila se spoluprací s Cyklistickým klubem RBB Invest na akci Okolo jižních Čech ČEZ Tour 2016 a schválila finanční příspěvek ve výši 50.000,- Kč

- nesouhlasila s pronájmem bývalé prodejny zeleniny na p.č. 1088/378 jako zázemí pro prodej točené zmrzliny v období od 1. 7. do 30. 9. 2016 pro paní Janu Žajdlíkovou, bytem Hluk 63



Z činnosti SDH Č. Velenice

- Dne 23. 06. 2016 – jednotka vyjížděla v 11:26 hod. k technické pomoci, k odstranění nebezpečného stavu, do ulice Vitorazská 261.

- Dne 24. 06. 2016 – jednotka vyjížděla v 15:43 hod. k dopravní nehodě do ulice Revoluční 223.

- Dne 25. 06. 2016 – jednotka vyjížděla v 22:03 hod. k technické pomoci, k odstranění nebezpečného stavu, na Nové Hradě.

- Dne 27. 06. 2016 – jednotka vyjížděla v 11:47 hod. k technické pomoci, k odstranění nebezpečného stavu, do ulice Čsl. legií.

- Dne 30. 06. 2016 – jednotka vyjížděla v 15:48 hod. k technické pomoci, k odstranění nebezpečného stavu, do ulice Čsl. legií 140.

- Dne 01. 07. 2016 – jednotka vyjížděla v 11:26 hod. k technické pomoci, uzavřené

prostory s osobou uvnitř. Na místo dorazila ZZS + PČR.

- Dne 02. 07. 2016 – jednotka vyjížděla v 12:24 hod. k technické pomoci, uzavřené prostory, na Nové Hradě 77. Na místo dorazila PČR.

- Dne 03. 07. 2016 – jednotka vyjížděla v 12:24 hod. k technické pomoci, uzavřené prostory, do ulice Tylova 47. Na místo dorazila PČR.

- Dne 06. 07. 2016 – jednotka vyjížděla v 12:37 hod. k technické pomoci, k odstranění nebezpečného stavu, do ulice Čsl. legií.

- Dne 13. 07. 2016 – jednotka vyjížděla v 11:44 hod. k požáru do ulice Vitorazská 90. Na místo dorazila PČR + HZS – Třeboň.

- Dne 15. 07. 2016 – jednotka vyjížděla v 15:48 hod. k technické pomoci, k odstranění nebezpečného stavu, do ulice Besední.

- Dne 15. 07. 2016 – jednotka vyjížděla v 16:13 hod. k technické pomoci, k odstranění nebezpečného stavu, do Nové Vsi nad Luž.

*Velitel JSDHO České Velenice
Zdeněk Zlamšídlo*

Z činnosti Městské policie České Velenice za období od 18. 6. do 20. 7. 2016

V tomto období strážníci městské policie řešili mimo jiné i tyto případy:

- Dne 24. 6. 2016 přijali strážníci oznámení od ženy z Českých Velenic týkající se volně pobíhajícího psa v prostoru Jakule u Nových Hradů. Jelikož pes pobíhal mimo katastrální území města České Velenice, na kterém působí Městská policie České Velenice, bylo toto oznámení předané příslušnému odboru životního prostředí města Nové Hradě.

- Dne 1. 7. 2016 řešili strážníci dva muže, kteří v rozporu s vyhláškou města č. 1/2011 o požívání alkoholických nápojů na vymezených veřejných prostranstvích popíjeli pivo v ulici Revoluční v místě zvaném Michlplac. Porušení vyhlášky bylo strážníky na místě vyřešeno.

- Dne 2. 7. 2016 hlídka strážníků řešila tři muže, kteří popíjeli alkohol v ulici Revoluční v kaštanové aleji naproti večerce v místech, ve kterých je požívání alkoholu zakázáno vyhláškou města č. 1/2011 o požívání alkoholických nápojů na vymezených veřejných prostranstvích. Věc byla předána k dalšímu projednání přestupkové komisi města České Velenice.

- Dne 3. 7. 2016 přijali strážníci oznámení týkající se volně pobíhajícího psa v prostoru sídliště Na Sadech. Dle uvedeného popisu strážníci ihned zjistili a vyrozuměli majitele, který si psa odchytil. Jelikož došlo k porušení vyhlášky města

České Velenice č. 1/2005 o stanovení pravidel pro pohyb psů na veřejném prostranství, byla věc řešena na místě s majitelem odchyceného psa.

- Dne 4. 7. 2016 řešili strážníci porušení vyhlášky města č. 1/2005 o stanovení pravidel pro pohyb psů na veřejném prostranství, kdy strážníci vykázali z prostoru parku u kostela ženu se svým psem. Žena byla hlídkou upozorněna na platnost výše uvedené vyhlášky.

- Ve dnech od pátku 8. 7. do neděle 10. 7. 2016 strážníci společně s APK a HG Security zajišťovali bezpečný průběh akce Hudební víkend 2016, kterou organizovalo Město České Velenice.

- Dne 9. 7. 2016 řešili strážníci dva prodejce borůvek, kteří prodávali borůvky podél ulice Čsl. legií, což bylo v rozporu s nařízením města České Velenice č. 1/2015. Věc byla předána k dalšímu projednání přestupkové komisi města České Velenice.

- Téhož dne řešili strážníci dva muže, kteří popíjeli alkohol v kaštanové aleji v ulici Revoluční v místech, ve kterých je požívání alkoholu zakázáno vyhláškou města č. 1/2011. Porušení vyhlášky bylo s oběma muži na místě vyřešeno.

- Dne 15. 7. 2016 řešili strážníci muže, který popíjel alkohol v aleji v ulici Revoluční v místech, ve kterých je požívání al-

koholu vyhláškou města č. 1/2011 o požívání alkoholických nápojů na vymezených veřejných prostranstvích zakázáno. Porušení vyhlášky bylo strážníky na místě vyřešeno.

- Dne 19. 7. 2016 zastavili strážníci osobní automobil, který řídila žena, o které bylo strážníkům známo, že nemá řidičský průkaz. Řidička byla vyzvána k předložení řidičského průkazu. Ihned se strážníkům přiznala, že řidičský průkaz nemá. Na základě tohoto zjištění byla přivolána hlídka PČR, která věc s řidičkou následně řešila.

Za období od 18. června 2016 do 20. července 2016 strážníci Městské policie České Velenice převzali od občanů celkem 3 nálezy, které byly zaevidovány a následně uloženy na MěÚ České Velenice, vyřešili celkem 14 případů porušení pravidel silničního provozu na území města, z toho 13 blokovou pokutou, ve 2 případech řešili porušení vyhlášky města č. 1/2005 o pohybu psů na veřejných prostranstvích, v 5 případech řešili porušení vyhlášky města č. 1/2011 o požívání alkoholických nápojů na vymezených veřejných prostranstvích a ve 2 případech porušení nařízení města České Velenice č. 1/2015, kterým se stanoví zákaz pochůzkového a podomního prodeje na území města.

Zpracoval: strážník Banašik

DRAČÍ JEZDCI VELMI ÚSPĚŠNĚ PROPLOUVAJÍ LETOŠNÍ SEZONOU

Pohárová sbírka se začala rozšiřovat již prvním závodem na Lipně, odkud jsme přivezli pohár za třetí místo na 200 m trati.

Červnový závod v Třeboni pro nás byl velkou výzvou a zároveň velkým očekáváním – důvody byly hned dva. Premiéra juniorské posádky, která byla zkombinovaná z juniorů z Třeboně a od nás z Českých Velenic. Historicky prvními juniory za Dračí jezdce České Velenice byli Václav Boháč, Petr Bednář, Jiří Kohoutek, Jakub Zimmel, Leoš Vohoska, Robin Nguyen, Jan Česka, Richard Arleth, Adélka Trieblová a Adélka Stará. A musím s radostí konstatovat, že se premiéry zhostili naprosto skvěle. Jejich jízda na prvním závodě vypadala velice nadějně a po zásluze si odvezli stříbrné medaile. Touto cestou bych všem rád poděkoval za práci, kterou při trénincích a v závodě odvedli.

Tajným přáním naší posádky bylo vítězství na 200 m trati. Fanoušci a fakt, že jedeme na domácí vodě, k tomu vybízeli. Slabá nervozita a ne úplně povedený start ve finálové jízdě nám přinesl pouze druhé místo. Zklamání bylo veliké, a tak jsme do závodu na 1 km vyplouvali vyhecovaní a správně naštvaní, což se nám vyplatilo a bylo z toho třetí místo, první pohár v kategorii Dragon Boat Grand Prix na této trati. Zklamání vystřídal obrovská radost a dva poháry z jednoho závodu byly doma.

Dalším závodem byl závod v Českých Budějovicích, kde se jelo na slepém rameni řeky Malše. Tento závod byl velmi netradiční a ukázal nám, co dokáže udělat mělká voda s lodí. Třísetmetrová dráha do tvaru „S“ se ukázala jako velice náročná, ale i přesto jsme si přebírali z rukou primátora města pohár za třetí místo. Tento závod se nezapočítával do tabulky Dragon Boat Grand Prix.

První červencový víkend se konal kulturní závod na Hněvkovické přehradě. V předvečer závodu v Purkarcích se již tradičně konal velkolepý ohňostroj, jehož součástí je tradice probouzení draka. A tento drak nám přinesl štěstí a obrovskou radost v po-



Pálava

době prvního letošního vítězství na 200 m trati. Vítězství tak těsné, že první tři posádky se vešly do čtyř setin sekundy.

Následující víkend jsme se přesunuli s celým týmem na jižní Moravu, kde nás čekal jeden z nejtěžších závodů letošní sezony. Pod pálavskými vrchy se již po desáté sešli dragouni z celé republiky. Šedesát posádek je počet, ze kterého mrazí, konkurence obrovská a výsledek: čtvrté místo na 200 m trati. Toto umístění se musí brát jako

úspěch, i když jsme se vraceli bez poháru. Cimbálovka, vlnění lidí, víno a krásné počasí je někdy víc než pohár.

Dalším na programu našeho týmu je závod v rakouském Litschau 6. srpna. V září nás čeká MČR na kanále v Račicích.

Kapitán týmu Jan Česka



České Budějovice



České Budějovice



Purkarec



Harfa a housle v kapliče

Město České Velenice pořádalo ve čtvrtek 30. června koncert v kapli sv. Rodiny na Žižkově předměstí. Na harfu zahrála Katarína Ševčíková a na housle ji doprovodil Alexander Frolov, kteří k nám zavítali z Mariánských Lázní. Zazněly melodie nejen vážné hudby. Podání např. Ave Maria dojalo hned několik posluchačů. Krásný koncert, nádherné melodie, skvělá akustika a báječní posluchači. Při loučení s umělci mi paní Ševčíková řekla, že se jim u nás tak dobře hrálo, že se jim ani nechtělo přestat. Ohlasy posluchačů na koncert byly velmi kladné. O dalším koncertu budete informováni na plakátech a na letáčcích s měsíčním přehledem, které dostáváte každý měsíc do Vašich schránek.

Jana Šubrtová, infocentrum, foto Jaroslav Šollar, ml.

Hudební víkend 2016

Letošní ročník festivalu Hudební víkend jsme zahájili opět v pátek, a to 8. července 2016 dvěma koncerty. V 18 hodin začala hrát kapela, která u nás byla loni v září – Dětský pokojíček. Našlo se u nás spoustu fanynek a kluci nestačili po koncertu rozdávat podpisy a prodávat CD. Druhým koncertem bylo vystoupení kapely ONI, která u nás hrála přesně na den po roce. Pánové u nás totiž byli 8. 7. 2015 ve FENIXu. Od obou kapel jsme mohli slyšet jejich vlastní tvorbu a navíc výhradně v češtině. Večer jsme zakončili prvním „letním kinem“. Naši zvukaři a osvětlovači nainstalovali za pódium velké plátno, na které jsme pak každý večer po skončení programu promítali film. V pátek se promítal český film Muzikál aneb Cesty ke štěstí.

V sobotu jsme začínali program v 15 hodin vystoupením dačické country kapely Dobrá pára. Kapela pořádá v srpnu festival, a tak se soutěžilo i o volné vstupenky hádáním názvů písní, které se zpívaly. Po kapele vystoupily s dvěma tanci dámy z českovelenického tanečního souboru Country Ladies. Dobrou náladu publika povzbudila ještě více následující kapela – Lakomá Barka z Českého Krumlova, protože tato 6ti členná dámská folková kapela nešetřila vtípky a dobrými písničkami. Následovalo vystoupení českovelenické vokální skupiny Glamini – a jako vždy skvělé. Na několik písní společně se zpěvačkami vystoupila skupina orientálních tanců FARIDA, tentokrát jako duo. Pomyslnou třešničkou sobotního programu bylo vystoupení legendární skupiny Nezmaři. Po programu se promítala nová česká komedie Dvojnici s Ondřejem Sokolem v hlavní dvojroli.

Neděle stejně jako každý rok patřila i letos milovníkům dechové hudby. Program zahájila v 15 hodin Veselá muzika z Nových Hradů, následovalo hudebně - taneční vystoupení Folklorního souboru Javor z Lomnice nad Lužnicí. Dále zahrála dechová kapela Keramička a po ní jsme mohli slyšet a vidět ještě jedno vystoupení souboru Javor. Již tradičně nám program zakončila Valdaufinka Ády Školky. Festival jsme zakončili promítáním posledního dílu „básníků“ – Jak básníci čekají na zázrak.

Festival v číslech:

- během celého festivalu vystoupilo celkem 112 účinkujících – 8 kapel, 1 vokální skupina, 2 taneční skupiny a 1 folklorní soubor,
- vidět jste mohli 3 nové české filmy,
- zvukařům a osvětlovačům (pouze 3) zabrala jejich práce přes více jak 30 hodin,
- počet stížností na festival: 1 – a to ještě před jeho zahájením.

Závěrem bych jako vždy chtěla poděkovat za přípravu zázemí (stan, pódium, posezení, úklidy, ad.) pracovníkům Technických služeb města České Velenice a jejich vedoucímu p.



Dobrá pára

Kašpárkovi; Romanu Šollarovi, Jakubu Šimkovi a Tomáši Zemánkovi za ozvučení, osvětlení a promítání; paní Dvořákové a jejímu kolektivu za zajištění občerstvení a panu Novotnému a jeho kolektivu za stánek s trdelníky. Děkuji i Vám všem, kteří jste se programu letošního festivalu zúčastnili a doufám, že se Vám líbil a že už se těšíte na jeho další ročník.

Festival byl realizován v rámci grantu Jihočeského kraje. Letos se konal o dva týdny dříve než v minulých letech, a to z důvodu konání festivalu Přechody – Übergänge.

Jana Šubrtová, infocentrum



Dětský pokojíček



Country Ladies



ONI



Glamini



Folklorní soubor Javor – 1. vystoupení

Dokončení na str. 8

Pokračování ze str. 7



Společné vystoupení skupiny Glamini a dua FARIDA



FARIDA



Nezmaři



Lakomá Barka



Veselá muzika



Pohled do publika



Folklorní soubor Javor – dudácké vystoupení



Keramička



Folklorní soubor Javor – 2. vystoupení



Valdaufinka Ády Školky



Česko-rakouské komunitní centrum FENIX

Vážení čtenáři,

léto je v plném proudu a za námi jsou již tři velké letní akce, „Hudební víkend“, „Přechody“ a představení repliky trolejbusu TMG

1907, na které jste se jistě všichni velmi těšili. Bylo to vidět i na Vaší hojné účasti. Od čtvrtka do neděle 21. až 24. 7. se České Velenice staly mezinárodním dějištěm, potkávali jsme se s našimi rakouskými sousedy a na křídlech umění jsme překonávali jazykovou bariéru. I my jsme mohli navštívit řadu zajímavých akcí v Gmündu. Velenice po tyto čtyři dny žily v jiném, společném tempu a troufám si říct, že jim to slušelo.

Letní prázdniny se přehouply do své druhé půlky. Po velkých několikadenních červencových akcích nás čeká poklidnější, nikoliv však méně zajímavý, srpen. I v něm

mají své místo venkovní koncerty, filmový klub, cestovatelská přednáška a neodmyslitelné loučení s létem.

Srpnový filmový klub zahájíme 2. 8. promítáním filmové komedie z roku 1963 „Sváteční řidiči“. Děj začíná 12. srpna v roce 1961 v Lipsku. Ze strachu z války, která je údajně na spadnutí, se čtyři rodiny rozhodnou prchnout trabantem, wartburgem a mercedesem z východního Německa na Západ. Pan Spiessack zničí s gusem celé zařízení staromládeneckého bytu, paní Teichert napíše za svého muže výpověď, kadeřník Rosen-

Dokončení na str. 9

Pokračování ze str. 8

treter dá udělat generálku svého 30 let starého mercedesu a natankuje plnou nádrž – jen dospívající děti se cítí být plány rodičů zaskočeny. Dramatická cesta uprchlíků končí v lesním úkrytu, kde se po láhvi vodky odkrývají skutečné charaktery protagonistů.

Druhý film pak můžete navštívit 16. 8., jedná se o dramatický snímek „Stav věcí“. Jde o filmové zamyšlení nad smyslem života a umění, oceněné Zlatým lvem na MFF v Benátkách. Je příběhem štábu, natáčejícího v Portugalsku katastrofický vědecko - fantastický film. Ten je remakem běčkového snímku z padesátých let o skupince lidí, která přežije atomovou katastrofu. Po čase se však natáčení musí přerušit, jelikož došel filmový materiál a producent filmu odletěl do USA. Tehdy se projeví, že herci, izolovaní v osamělém hotelu, se začínají stále více ztožňovat se svými postavami.

Posledním letním filmem, ze kterého trochu zamrazí, bude 30. 8. dokument „Poslední sny“. Autor nechává dostatek prostoru pro Vaše úvahy a tím také vybízí k diskuzi: Hanne přemýšlí, zda má kontaktovat svou dceru a usmířit se s ní. Britt by chtěla ještě naposled spatřit svou celoživotní kamarádku z Norska. Myrna chce strávit poslední chvíle s manželem, ještě jednou vstát a nechat na sebe dopadat paprsky slunce. Stihnou si svá přání splnit? Intimní portrét tří žen během posledních týdnů jejich životů v dánském hospici otevírá téma, které je v Česku stále silně tabuizované. Jakkoli je odchod našich blízkých ze života složitý, režisér Estephan Wagner ukazuje, že díky empatické péči ošetřujícího personálu, psychologů či kněží se na něj lze připravit. Dojemný film natočený s velkou citlivostí dokáže přesvědčit o tom, že naši poslední cestu může provázet důstojnost.

Všechny filmy již tradičně půjdou v úterý od 19:00 hod.

Od 8. do 12. 8. čeká na děti druhý ročník letního tvoření ve FENIXu, které povede Lucie Císařová a Helena Jabůrková. Jako vždy, když se tyto dvě dámy do něčeho pustí, bude celý týden plný zajímavého tvoření, děti si

odnesou spoustu zážitků a výrobků navrch. Tvoření začíná vždy v 9:00 a bude končit v 12:00. V dalším čísle Zpravodaje Vám nezapomeneme ukázat několik fotografií. Zbytek si pak budete moci prohlédnout v galerii na našich stránkách www.velenicefenix.cz. Potěší nás Vaše návštěva i jiných rubrik.

Po roce k nám dorazí v neděli 14. 8. Malý taneční orchestr Regent z Třeboně. Pod taktovkou Vladimíra Stellnera zazní perly klasické dechovky či moderní evergreeny swingových melodií. Orchestr bude za dobrého počasí hrát k poslechu i tanci od 14:00 do 18:00 na Michlu. Pokud nám počasí nebude přát, přesuneme se akorát přes cestu do FENIXu.

18. 8. nás čeká další letní koncert na amfiteátru na sídlišti Na Sadech od 19:00. Možnost občerstvit se bude zajištěna. Doporučujeme pro pohodlnější posezení, jestliže se nerozhodnete koncert protančit, vzít si s sebou k amfiteátru deku či polštář. Pokud nám počasí nepopřeje sluchu, bude koncert probíhat, stejně jako předchozí posezení s dechovkou, ve FENIXu. Jistě Vás už zajímá, která kapela k nám v druhé půlce srpna přijede. Bude to skupina se zajímavým názvem – Bonsai č. 3. Skupina vznikla na podzim roku 1998, založili ji studenti Jihočeské univerzity. Jak již z názvu patrně, přímo vychází z odkazu folkové Bonsaie, která v letech 1983 a 1984 získala Portu. Pro její poetické písně byla určující spolupráce Františka Stralczynského a Tomáše Poláčka. V repertoáru tak převažují upravené verze skladeb Bonsai a zvolna do něj pronikají vlastní autorské pokusy. Obsazení je následující: Václav Koblenc - zpěv, kytara, harmonika, flétny; Míša Králová - zpěv, kytara; Peťa Dvořáková - violoncello, rytmika, flétny.



O horách v Pákistánu přijde 25. 8. od 18:00 do FENIXu vyprávět Alena Nedorostová. Pákistán je federativní republikou ležící v jižní Asii. Země má velice různorodý terén. Nejdůležitější řekou Pákistánu je řeka Indus, která odvodňuje celou zemi. Nejvyšší horou je známá K2 místně zvaná Čhogori. V severní části země se rozprostírají Himaláje. Západ země a především hranice s Afghánistánem je velice hornatý. Rozprostírá se zde pohoří Hindúkuš. Na jihu země se rozprostírají úrodné nížiny Pandžábu, které jsou zavodňovány řekou Indus. Jihozápad je pokryt plošinami Balúčistánu. Pákistán má především vnitrozemské subtropické klima, které se vyznačuje horkými léty a mírnými zimami. Velký teplotní rozdíl je mezi dnem a nocí.



I v srpnu bude v omezené míře kvůli dovoleným probíhat cvičení pro děti, výtvarné dílny. Víkendové hravé odpoledne na Vás rovněž čeká.

Těšíme se na Vás

Kateřina Žajdlíková



EVROPSKÁ UNIE



Senior klub v srpnu srdečně gratuluje



Janě Vondrákové
Heleně Loukotkové
Martě Dvořákové

Rozloučení s prázdninami

Letošní rozloučení s prázdninami se bude konat v sobotu 27. srpna na sídlišti Na Sadech. Opět budou připraveny pro děti nejrůznější soutěže. Letos budou na téma „Za zvířaty všech kontinentů“. Start bude před prodejnou Flop od 14:00 do 16:00 hodin. Akce se bude konat i v případě nepříznivého počasí – takže případně deštníky či pláštěnky s sebou. V případě pěkného počasí bude pro děti připravena po soutěžích opět pěnová show. V tomto případě si pak pro děti nezapomeňte přinést náhradní oblečení. V podvečer se můžete těšit na živou hudbu.

Přírodní poradna 58

Kopretina řimbaba

- Obsahuje hořčiny, třísloviny, sliz, éterický olej, sílice.
- Čerstvá i sušená nať odpuzuje moly.
- Sbírá se kvetoucí nať, případně listy.
- Tlumí bolest, užívá se při bolestech hlavy, migrénách, menstruačních bolestech.
- Při užívání řimbaby dochází ke snižování prostaglandinů, které způsobují bolesti a záněty.
- Uvolňuje křeče svalového i nervového původu.
- Zlepšuje látkovou výměnu (metabolismus).
- Užívá se při zánětu tlustého střeva, proti střevním parazitům.
- Po porodu se užívá k vyčištění a regeneraci dělohy.
- Působí protirevmaticky.
- Zevně je vhodná při zánětu ucha.
- Při zánětech břicha, revmatických bolestech a kožních nemocech se využívá ve formě obkladů.

Použití

- Při úporné bolesti hlavy si minutu žvýkáme v ústech 2-3 její listy a pak polkneme. Jsou hořké. Často do 10-15 minut se dostaví úleva.
- Při užití tablet nebo tinktury je aplikace jednodušší.
- Jako čaj se řimbaba užívá formou nálevu, pije se po dílčích dávkách až půl litru denně. Zevně se užívá též formou nálevu.
- Při zánětu ucha se v nálevu či naředěné tinktuře namočí vatička a nechá se působit asi 30 minut. Lze též do ucha zasunout čerstvý list. Nechá se působit pár minut.
- Kopretinu řimbabu nikdy neužíváme spolu s preparáty na ředění krve a v těhotenství.
- Neměli bychom překračovat předepsané dávkování, uvedené na zakoupeném preparátu.
- V případě alergie na čerstvé listy použijeme tinkturu.

Tinktura

čerstvou nať kopretiny řimbaby nakrájíme nadrobno a naplníme jí sklenici asi do jedné pětiny. Skleněná nádoba nesmí být tmavá. Nať potom zalijeme 65% lihem (či vodkou, slivovicí apod.) po hrdlo a necháme ideálně cca. měsíc nebo i déle louhovat. Může být i na slunci. Denně protřepáváme. Poté zfiltrujeme a tím získáme finální tinkturu.

Dobré zdraví HaM



Přehled bohoslužeb a událostí ve farnosti České Velenice na měsíc srpen

Mše sv. v kostele sv. Anežky České:

Neděle 1x za 14 dní

– mše svatá v 11.00 – 7., 21. 8.

Mše sv. ve středu 3. 8. nebude

Mše sv. v Domově seniorů ve středu 10. 8. v 9.00

Mše sv. v okolních farnostech:

Dvory nad Lužnicí 1x za 14 dní – mše sv. v 9.00 – 14. 8.: poutní mše sv. ze slavnosti Nanebevzetí Panny Marie a mše sv. 28. 8.

Suchdol nad Lužnicí – mše sv. každou neděli v 11.00

Chlum u Třeboně - 1. středa v měsíci v 18.00

Dvory nad Lužnicí, Lutová - 2. středa v měsíci v 18.00

Krabonoš, Majdalena - 3. středa v měsíci v 18.00

Rapšach - poslední středa v měsíci v 18.00

Setkání, modlitby, akce pro lidi:

Každé pondělí v 16.00 v kostele

– modlitba růžence

Ostatní události ve farnostech najdete na:

www.farnostsuchdol.webnode.cz,www.trebon.farnost.cz

Kontakt na kněze:

P. Martin Bětuňák 605 446 007.

PUTOVNÍ VÝSTAVA

„JÁRA CIMRMAN - SVĚTOBĚŽNÍK A VYNÁLEZCE“

Fenomén Jára Cimrmana je již 40 let nedílnou součástí české kultury. V návaznosti na úspěšnou výstavu „Doba Jára Cimrmana“, kterou Divadelní agentura ECHO v roce 2000, na přelomu tisíciletí realizovala v rámci projektu „Praha – evropské město kultury roku 2000“ v historických prostorách pražského hlavního nádraží a na stálou výstavu v Petřínské rozhledně „Jára Cimrman – génius, který se neproslavil“, jsme připravili putovní výstavu pod názvem „Jára Cimrman – Světoběžník a vynálezce“.

Tato výstava obsahuje historii Divadla Jára Cimrmana a dále je zaměřena především na osobnost Jára Cimrmana a jeho širokou rozsáhlou tvorbu učitelkou, vědeckou, vynálezce a cestovatelskou. Výstava byla uvedena v mnoha českých městech – Plzni, Pelhřimově, Prostějově, Jihlavě, Brně, Havlíčkově Brodě, Třebíči a také na Slovensku v Košicích.

Historie divadla obsahuje fotografickou historizující dokumentaci existence divadla. Jednotlivé panely jsou věnovány osobnostem,

kteří v souboru působili, pražským divadelním scénám, kterými Divadlo Jára Cimrmana prošlo - od Malostranské besedy, Reduty, Branické scény, Divadla Solidarita až po dnešní působiště v žižkovském Divadle Jára Cimrmana. Nemohou chybět fotografie a scénické prvky z jednotlivých představení. Exponátů a panelů máme k dispozici tolik, že největší výstavu jsme instalovali na brněnském výstavišti na rozloze 450 m².

Vernisáže našich výstav se snažíme organizovat tak, že v daném místě zajistíme představení Divadla Jára Cimrmana. Protagonisté souboru se tak účastní i slavnostních zahájení.

Pokud se k nám přidají sponzoři, rádi je budeme prezentovat na pozvánkách, plakátech, při vernisáži i přímo ve výstavní síni.

Námět výstavy:

Jaroslav Weigel a Václav Kotek

Autoři výstavy: Zdeněk Svěrák, Ladislav Smoljak a Václav Kotek

Jméno realizačního týmu

Václav Kotek, Divadelní agentura ECHO

	Vážení přátelé, zveme Vás srdečně na výstavu vynálezů Jára Cimrmana, kterou otevřou herci Divadla JC dne 2. září 2016 od 15 hod v hotelu Konsul České Velenice. ***** výstava je zaměřena na historii Divadla JC a na osobnost Jára Cimrmana a jeho rozsáhlou tvorbu učitelkou, vědeckou, vynálezce a cestovatelskou.	Ga Mu  Galerie a Muzeum České Velenice Čsl. legii 1 IČ 22769374
Jára Cimrman – světoběžník a vynálezce + Odhalení desky Heinricha Zimmermanna - nevlastního bratrance Jára Cimrmana + Autogramiáda knihy „Nazdar přátelé v Českém Cmuntu“		
	Osobitým komentářem a případnou kritikou se do programu určitě vložil IVO ŠMOLDAS	

KULTURNÍ TIPY V ČESKÝCH VELENICÍCH

* 6. 8. 2016 – Představení Noc na Karlštejně – Otáčivé hlediště Týn nad Vltavou (pořádá Město České Velenice)

přihlášky v Informačním centru České Velenice od 1. července 2016 – info na tel.: +420 602 377 111 nebo na e-mailu: jsubrtova@meu.venice.cz; cena zájezdu: 370,- Kč / os. (vstupné + doprava autobusem).
Odjezd z Českých Velenic bude v 19:00 hodin.

* 8. – 12. 8. 2016 – Letní tvoření pro děti ve FENIXu

Pro předem přihlášené děti

* 14. 8. 2016 – Koncert Malého tanečního orchestru Regent

pořádá centrum FENIX od 14:00 do 18:00 hodin na Michlplacu, v případě špatného počasí ve FENIXu

* 18. 8. 2016 – Koncert skupiny Bonsai č. 3

pořádá centrum FENIX od 19:00 hod. na amfiteátru, v případě špatného počasí ve FENIXu

* 27. 8. 2016 – Rozloučení s prázdninami na téma „Za zvířaty všech kontinentů“

pořádá Město České Velenice na sídlišti Na Sadech, start od 14:00 do 16:00 hodin před prodejnou Flop, v případě pěkného počasí pěnová show – náhradní oblečení s sebou, akce se bude konat i v případě nepříznivého počasí.
V podvečer se můžete těšit na živou hudbu.

* 1. 9. 2016 – Start II. etapy cyklozávodu Okolo jižních Čech 2016

akce se bude konat na sídlišti Na Sadech, kulturní program začíná v 11:00 hodin,
start cyklozávodu ve 13:00 hodin

* 2. 9. 2016 – Vernisáž „Jára Cimrman – světoběžník a vynálezce“

pořádá GaMu, o. s. od 15:00 hod. v hotelu Konsul, kromě výstavy Vás čeká také odhalení desky Heinricha Zimmermanna – nevlastního bratrance Jára Cimrmana a autogramiáda knihy „Nazdar přátelé v Českém Cmuntu“

Česko-rakouské komunitní centrum Fenix

Revoluční 245 (budova bývalého kina), kontakt: Kateřina Žajdlíková, tel.: +420 702 143 457,
e-mail: kzajdlkova@meu.venice.cz

Datum Od - do	Název akce	Vstupné	Datum Od - do	Název akce	Vstupné
1. 8. 13:30 - 18 h	Logopedická poradna , kontakt: Mgr. R. Lacinová - 723 564 748		18. 8. 20 h	Koncert skupiny Bonsai č. 3 / folk-acoustic - na amfiteátru, při nepříznivém počasí ve FENIXu	zdarma
2. 8. 19 h	Filmový klub: "Sváteční řidiči"	zdarma	21. 8. 15 - 17 h	Hravé odpoledne	zdarma
6. 8. 15 - 17 h	Hravé odpoledne	zdarma	22. 8. 13:30 - 18 h	Logopedická poradna , kontakt: Mgr. R. Lacinová - 723 564 748	
14. 8. 14 - 18 h	Koncert Malého tanečního orchestru Regent na Michlplacu, v případě špatného počasí ve FENIXu	zdarma	25. 8. 18 h	Cestovatelské promítání: Hory Pákistánu (přednáší Alena Nedorostová)	30,- Kč
15. 8. 13:30 - 18 h	Logopedická poradna , kontakt: Mgr. R. Lacinová - 723 564 748		29. 8. 13:30 - 18 h	Logopedická poradna , kontakt: Mgr. R. Lacinová - 723 564 748	
16. 8. 19 h	Filmový klub: "Stav věcí"	zdarma	30. 8. 19 h	Dokumentární film: "Poslední sny"	zdarma
17. 8. 16:30 - 18 h	Výtvarná dílna pro děti: "Delfín"	20,- Kč	31. 8. 16:30 - 18 h	Výtvarná dílna pro děti: "Včelí úl"	20,- Kč
18. 8. 9:30 - 10:30	Cvičení pro děti od 1 do 3 let	20,- Kč			

20 LET PODA

INTERNET

PRO TY, KDO SI UMÍ VYBRAT

✓ **INSTALACE ZDARMA**

✓ **TV DO PŘENOSNÝCH ZAŘÍZENÍ ZDARMA**

PODA + @ = ♥



844 844 033 730 430 430 info@poda.cz
PODA a.s., Boženy Němcové 817/II, 379 01 Třeboň

PODA | vždycky něco navíc! www.poda.cz

Půjčovna kánoí RELAX

Jedno i vícedenní výlety.

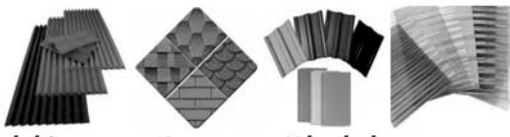
Robert Barták
 tel. 739 309 041
www.relaxkanoe.cz



HERMÉS spol. s r.o.

Sídlo Trocnovská ul. č.p. 341, České Velenice,
 Pondělí – Pátek 7.30 – 17.00h Sobota 8.00 – 12.00h

STŘEŠNÍ KRYTINY



bitumenové šindele
betonové prosvětlovací

V případě dotazů nás neváhejte kontaktovat
 Mob: 777 290 093 e-mail: hermescv@post.cz

Okolo jižních Čech 2016

Ve čtvrtek 1. září 2016 odstartuje v Českých Velenicích opět po roce jedna z etap cyklozávodu Okolo jižních Čech. Tentokrát to bude druhá etapa, která povede z Českých Velenic do Tábora. Závodníci by měli urazit 180 km. Místem startu je opět sídliště Na Sadech. Od 11:00 hodin začne doprovodný kulturní program, start cyklozávodu bude ve 13:00 hodin. Podrobné informace o cyklozávodu a o dalších jeho etapách jste si mohli přečíst v červencovém čísle Českovelenického zpravodaje na str. 10.

www.TISKARNA-JAVA.cz

PRÁCE, KTERÁ NÁS BAVÍ

- OFSETOVÝ TISK - LETÁKY, KATALOGY,...
- PLOTROVÁ GRAFIKA - VÝLOHY, AUTA,...
- POTISK PŘEDMĚTŮ - TUŽKY, ZAPALOVAČE,...
- TISKOVÝ PLOT - DESKY, PLACHTY,...
- POTISK - TRIČEK, PRAC. ODĚVŮ, ČEPIC,...
- GRAFICKÉ NÁVRHY - VÝROBA LOGA, BROŽURY,...
- GRAVÍROVÁNÍ LASEREM - DŘEVO, PLAST, SKLO,...
- VYŠÍVÁNÍ - NÁŠIVKY I VÝŠIVKY NA TEXTIL
- ORIGINÁLNÍ HRNEČKY - FOTO + TEXT
- VÝROBA RAZÍTEK, RAŽBA, VÝSEK,...

JAVA
 TISK REKLAMA PROPAGACE

Palackého nám., Třeboň
 tel. 384 724 004

Školní jídelna České Velenice, Čsl. legií 326

PŘIJME

pomocnou sílu do kuchyně.

Informace na telefonu 384 794 313
 nebo přímo ve školní jídelně.

ANTÉNY – SATELITY

PRODEJ – MONTÁŽ – SERVIS

LIBOR VONDRÁŠEK, tel. 602 314 046

Opravy a servis počítačů



Nabízíme :

- kompletaci nových počítačů dle využití
- opravy počítačů a notebooků
- odvirování, údržbu a vyladění počítačů a notebooků
- instalaci operačního systému a programů

Kde nás najdete :

Elektra TOUŠ, Čsl. legií 276, České Velenice
 telefon: 797 99 33 54

Služby poskytuje NEMS Praha s.r.o., IČO 03656454